

BEKANNTMACHUNG

einer Markterhebung zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Einladung zur Ausschreibung des folgenden Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 36, Absatz 2 des GvD 50/2016:

Lieferung von Flügelnadeln mit Sicherheitsmechanismus an den Südtiroler Sanitätsbetrieb für den Zeitraum vom 01.09.2019 bis zum 31.08.2024

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16; nach Einsichtnahme in den Art. 36 des GvD vom 18. April 2016, Nr. 50;

als notwendig erachtet, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck anschließend mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2 des GvD 50/2016 fortzuführen, bei welchem Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, die durch gegenständliche Erhebung ermittelt werden;

ES WIRD BEKANNTGEGEBEN

dass der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art. 40 der EU-Richtlinie 2014/24/EU, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, am Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung gemäß Art. 36 Abs. 2 Buchst. b) des GvD 50/2016 sowie Art. 26 und folgende des LG 16/2015, an der gegenständlichen Lieferung teilzunehmen.

1. Gegenstand der Markterkundung**AVVISO**

di un'indagine di mercato per l'individuazione di soggetti da invitare per l'indizione della seguente procedura negoziata ex art. 36, 2° comma di cui al d.lgs. 50/2016:

Fornitura di aghi a farfalla di sicurezza all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per il periodo dal 01.09.2019 al 31.08.2024

Visto l'art. 26 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16; visto l'art. 36 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

ritenuto opportuno eseguire, un'indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, al fine di procedere poi alla procedura negoziata ex art. 36, 2° comma di cui al d.lgs. 50/2016, alla quale verranno invitati i soggetti individuati con la presente indagine;

SI RENDE NOTO

che l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige intende effettuare un'indagine di mercato ai sensi dell'art. 40 della Direttiva UE 2014/24/UE, finalizzata all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata senza previa pubblicazione ai sensi dell'art. 36 co. 2 lettera b) del D.lgs. 50/2016 ed art. 26 e segg. della LP 16/2015 relativa alla fornitura di cui in oggetto.

1. Oggetto dell'affidamento

Lieferung von Flügelnadeln mit Sicherheitsmechanismus an den Südtiroler Sanitätsbetrieb (CND A0101) **Fornitura di aghi a farfalla di sicurezza all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (CND A0101)**

- Flügelnadel mit Sicherheitsmechanismus für die intravenöse Verabreichung von Infusionen und der venösen Abnahme, 21G, 23G, 25G, Länge der Nadel 19-20 mm, steril, zum Einmalgebrauch, pyrogenfrei, atoxisch, bestehend aus inerten Materialien, Latex und DEHP free
- mit einer Kanüle aus medizinischem rostfreien Stahl ausgestattet, nicht traumatisierende stanzzfreie Spitze mit Dreifachschliff, mit einer Kanülenabdeckung aus atoxischer latexfreier Plastik
- seitliche Fixierflügel aus medizinischer Plastik, weich, flexibel, rutschfest und ergonomisch, leicht zu fassen, mit Farbkodex
- Verbindungsschlauch der Länge von ca. 30 cm, aus durchsichtiger Plastik, welcher bei Torsion nicht kollabiert, knickfrei und mit terminalem luer lock Anschluss und einem perfekt schließenden Schraubstopfen
- der Sicherheitsmechanismus muss integraler Bestandteil der Flügelnadel sein und den Anwender vor Stichverletzungen schützen
- die Aktivierung des Sicherheitsmechanismus sollte möglichst passiv erfolgen, muss irreversibel sein und eine dauerhafte Abdeckung der Nadel garantieren
- der Sicherheitsmechanismus sollte möglichst mit nur einer Hand aktivierbar sein, er muss intuitiv sein, es muss ein hör- bzw. sichtbares Signal vorhanden sein
- die Aktivierung muss IMMER beim ersten Versuch erfolgen, die Hände des Anwenders dürfen sich in keinem Fall in Richtung der Kanülenspitze bewegen müssen, um den Sicherheitsmechanismus zu aktivieren
- die Flügelnadeln müssen einzeln verpackt und in Kartons mit maximal 100 Stück enthalten sein
- die Lieferfirma, die den Zuschlag erhält, muss vor Beginn der Lieferung Schulungen für die Anwender

- ago a farfalla di sicurezza per somministrazione di terapie endovenose e prelievo venoso, 21G, 23G, 25G, lunghezza ago 19-20 mm, sterile, monouso, apirogeno, atossico, fabbricato in materiali inerti, latex e DEHP free
- munito di cannula in acciaio inox di qualità medica, saldamente fissata al bariletto, punta atraumatica di triplice affilatura non carotante, coperta da copriago in plastica atossica latex free
- alette laterali di fissaggio in materiale plastico ad uso medico, morbide, flessibili, antiscivolo e ergonomiche e di facile impugnatura, contraddistinte da codice colore
- tubo di raccordo lungo ca. 30 cm in materiale plastico, trasparente, non collabente alla torsione, privo di memoria e con raccordo terminale luer lock e munito di tappo di chiusura a perfetta tenuta
- il sistema di sicurezza deve costituire parte integrante del dispositivo al fine di evitare il rischio di punture accidentali per gli operatori
- l'attivazione del meccanismo di sicurezza deve essere possibilmente passivo, deve essere irreversibile e fare in modo che l'ago risulti permanentemente protetto
- il meccanismo di sicurezza deve essere possibilmente attivabile con una sola mano, deve essere intuitivo, e deve essere presente un segnale visibile e/o udibile di avvenuta attivazione
- l'attivazione deve SEMPRE avvenire al primo tentativo e in modo tale che le mani dell'operatore non si debbano in nessun caso muovere in direzione della punta per attivare il meccanismo
- in confezione singola, in scatole contenenti massimo 100 unità
- la ditta aggiudicatrice deve garantire prima dell'inizio della fornitura delle formazioni per gli

in jedem Krankenhaus in Abmachung mit den jeweiligen Ärztlichen Leitungen anbieten	utenti in ogni ospedale in accordo con le direzioni mediche in ogni ospedale dell'Azienda Sanitaria
--	---

	21G	23G	25G
fünfstufige geschätzte Menge quantità quinquennale stimata	2.425.000	235.000	14.000

2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamt Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf **€ 150.000,00**- ohne MwSt.

Der maximale geschätzte Betrag des Loses (CIG-Betrag) die Änderungen gemäß Art. 48 des LG 16/2015 miteingerechnet beträgt jedenfalls € 190.000,00- ohne MwSt.

3. Lieferungsdauer

60 Monate.

Wird während der Vertragslaufzeit auf Betriebsebene ein offenes Verfahren vergeben, so gilt der gegenständliche Vertrag als beendet unter Berücksichtigung des Vorranges des offenen Verfahrens in Bezug auf das vorliegende Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36 Abs. 2 Buchst. b) des GvD 50/2016 angesichts der Prinzipien der Wettbewerbsfähigkeit, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Kosteneffizienz.

Am Ende des zweiten Jahres ab Vertragsbeginn behält sich die Vergabestelle das Recht vor, in ihrem unanfechtbaren Ermessen die Durchführung des Vertrages zu unterbrechen, ohne dass dem Zuschlagsempfänger eine Entschädigung zusteht.

4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art. 80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

.....
Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 219 | Fax 0471 908 070
<http://www.sabes.it> | elisabetta.lavoriero@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

2. Importo a base di gara

L'importo a base di gara totale ammonta ad **€ 150.000,00**- IVA esclusa.

Il valore massimo stimato del lotto (importo CIG) comprensivo delle modifiche di cui all'art. 48 LP 16/2015 comunque è pari a € 190.000,00- IVA esclusa.

3. Durata della fornitura

60 mesi.

Qualora venisse aggiudicata nel corso del periodo contrattuale una procedura aperta a valenza aziendale, il presente contratto si considera risolto a partire dalla data di stipulazione del rispettivo nuovo contratto, considerata la prevalenza della procedura aperta in riferimento alla presente procedura di acquisto tramite procedura negoziata ai sensi dell'art. 36 co. 2 lettera b) del D.lgs. 50/2016 in termini di concorrenzialità, trasparenza, proporzionalità ed economicità.

Alla fine del secondo anno di decorrenza contrattuale la stazione appaltante, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di interrompere l'esecuzione del contratto, senza che sia dovuto alcun indennizzo all'aggiudicatario.

4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e 80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

.....
Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 219 | Fax 0471 908 070
<http://www.asdaa.it> | elisabetta.lavoriero@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

- a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 1, GvD 50/2016;
- b) Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuflerkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83, Abs. 1, Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- c) Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Südtiroler Sanitätsbetriebes im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD 165/2001;
- d) innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- e) zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege über das Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladungen zu gegenständlichem, dieser Markterhebung, folgendem Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung) im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;
- f) Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschrittene elektronische Signatur“ besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdiensteanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist;
- g) Registrierung in das telematische Verzeichnis der telematischen Ausschreibungen der Autonomen Provinz Bozen für die Kategorie **33141320-9. Nadeln für medizinische Zwecke.**
- a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;
- b) iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- c) insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- d) aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- e) dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione degli inviti alla procedura negoziata senza previa pubblicazione che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano www.ausschreibungen-suedtirol.it e deve essere in possesso di una firma digitale valida;
- f) operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE;
- g) registrazione nell'elenco telematico degli operatori economici sul portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano per la categoria **33141320-9. Aghi per uso medico.**

➤ Besitzt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht am

➤ Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare

Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 219 | Fax 0471 908 070
<http://www.sabes.it> | elisabetta.lavoriero@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 219 | Fax 0471 908 070
<http://www.asdaa.it> | elisabetta.lavoriero@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Verhandlungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

alla procedura negoziata per l'aggiudicazione della presente fornitura.

5. Kriterium zur Auswahl des Angebotes

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtiroi.it abgewickelt werden.

5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it.

6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung im Zuge der Abwicklung der Markterhebung ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679 erfolgt.

6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessenbekundung

Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels Mitteilung zusammen mit einem technischen Datenblatt innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:

7. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Comprensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando comunicazione assieme ad una scheda tecnica entro il seguente termine:

Montag, 8. Juli 2019 – innerhalb 11.00 Uhr

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mailadresse eingereicht werden:

elisabetta.lavoriero@pec.sabes.it

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Südtiroler Sanitätsbetrieb in keinsten Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

lunedì, 8 luglio 2019 – entro le ore 11:00

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

elisabetta.lavoriero@pec.sabes.it

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che sarà libera di avviare altre e diverse procedure di affidamento.



Azienda Sanitera de Sudtiroi

Für Informationen können sich die Interessierten an die Direktorin Dr. Sophie Biamino, Tel. 0471-909045 bzw. an die Vize-Direktorin des Amtes für den Ankauf sanitärer Verbrauchsgüter Frau Elisabetta Lavoriero, Tel. 0471-908219, Montag bis Freitag von 09.30 bis 17.30 Uhr wenden.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi da lunedì a venerdì dalle ore 09.30 alle 17.30 alla Direttrice dott.ssa Sophie Biamino, tel. 0471-909045, ovvero alla Vice-Direttrice dell'Ufficio acquisti beni di consumo sanitari sig.ra Elisabetta Lavoriero, tel. 0471-908219.

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf sanitärer Verbrauchsgüter

La Direttrice dell'Ufficio acquisti beni di consumo sanitari

Dott.ssa Sophie Biamino

(Dieses Dokument wurde digital signiert / questo documento è stato firmato digitalmente)